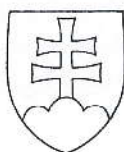


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Jeséniova 17, 831 01 BRATISLAVA

Číslo: 8055-6897/37/2015/Kuc/720120103/Z6

Bratislava 09.03.2015



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 27.3.2015

Podpis:



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 4. zákona o IPKZ v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

zmenu integrovaného povolenia

č. 557/OIPK/04-Ba/720120103 zo dňa 07.04.2004 v platnom znení (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť, kategorizovaná v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom 4.1.h) Výroba organických chemikálií, ktorými sú plastické hmoty, ktorými sú polyméry, syntetické vlákna a vlákna na celulóзовom základe:

pre prevádzku: **POLYPROPYLEN 3** (ďalej len „prevádzka“)

pre prevádzkovateľa: **SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava**

VS: **720 120 103**

Výroková časť integrovaného povolenia sa mení nasledovne:

1. V úvodnej časti integrovaného povolenia sa časť pôvodnej tabuľky „identifikačné údaje“ :

NOSE-P:	105.09 Výroba organických chemických látok
---------	--

	(chemický priemysel)
Kategória prevádzky podľa príl. č. 1 zák. č. 245/2003 Z.z.	4.1. h) Výroba organických chemikálií, ktorými sú plastické hmoty, ktorými sú polyméry, syntetické vlákna a vlákna na celulóзовom základe.

mení nasledovne:

Kategória prevádzky podľa príl. č. 1 zák. č. 39/2013 Z.z.	4.1. h) Výroba organických chemikálií, ktorými sú plastické hmoty, ktorými sú polyméry, syntetické vlákna a vlákna na celulóзовom základe.
---	--

2. V úvodnej časti integrovaného povolenia sa za koniec tabuľky „identifikačné údaje“:

Umiestnenie prevádzky: okres obec kat. územie par. čísla	Bratislava II Bratislava – mestská časť Ružinov Ružinov 5063/72, 81, 82, 92 5063/63, 64, 65, 71, 72, 73, 74, 81, 82, 83, 84, 92, 93
--	---

vkladá text:

„Súčasťou konania bolo:

- v oblasti ochrany ovzdušia:

podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 4. zákona o IPKZ - konanie o udelenie súhlasu na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a na zmeny ich užívania.

Inšpekcia udeľuje súhlas na zmenu technologického zariadenia stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia a na zmenu jeho užívania nasledovne:

Odvedenie odpadových plynov z VJ PP3 a LDPE4 bude realizované na poľný horák PP3, pričom prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť bezdymové spaľovanie.

Úprava poľného horáka bude pozostávať len z pripojenia odpadových plynov z LDPE4 k telesu poľného horáka. Hranica úprav na poľnom horáku je samostatný horák - existujúca pripojovacia príruha hrdla N4 poľného horáka. Toto riešenie nevyžaduje stavebné práce.

Celkový príspevok odplynov do poľného horáka PP3 z jednotky LDPE4 bude doplnený o ďalšie 3 príspevky prúdov odplynov:

1. Nový prúd etylénu, ktorý vzniká v dôsledku stabilizovania procesných parametrov etylénu v sieti počas nábehu/odstavenia odparovača EA-804, umiestneného na bloku 85. V dôsledku výkyvov v dodávke / spotrebe v etylénovej sieti počas nábehu / odstavenia prevádzky LDPE4 je etylén vedený obtokom VJ LDPE4 do kolektora odplynov 72D-0602.
2. Nový prúd odplynov s obsahom aldehydu kyseliny propiónovej zo zásobníkov olejov a rozpúšťadiel z bloku 62, počas stáčania cisterien alebo pri poruche dusíkovej ochrannej atmosféry zásobníka aldehydu kyseliny propiónovej (propionaldehydu) 62D-6260.
3. Nový prúd propylénu z poistného ventilu PSV na LDPE4 Battery Limit pri poruche regulačného ventilu na hlavnej trase propylénu OSBL.

Tieto tri dodatočné príspevky odplynov budú prepojené v rámci LDPE4 do potrubia zberača odplynov a následne privedené na poľný horák PP3 cez hlavnú trasu odplynov DN500 z LDPE4 pripojenú na poľný horák na hrdlo N4. Množstvo odplynov z nových zariadení nebude predstavovať významný príspevok v celkovom množstve odpadových plynov.“

3. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 1. OPATRENIA NA OCHRANU OVZDUŠIA, VODY A PÔDY A OPATRENIA PRE TECHNICKÉ ZARIADENIA NA OCHRANU OVZDUŠIA, VODY A PÔDY V PREVÁDZKE, VŠEOBECNÉ PODMIENKY / Všeobecné podmienky) sa za podmienku č. 1.6:

„1.6. Toto povolenie nenahrádza povolenie na užívanie stavby.“

pridáva nasledovný text (podmienky):

“

- 1.6.1. Prevádzkovateľ je povinný v každej žiadosti o zmenu integrovaného povolenia, okrem iného aj aktualizovať informácie popisu prevádzky v integrovanom povolení v platnom znení tak, aby boli v súlade so skutočnosťou.
- 1.6.2. Prevádzkovateľ je povinný umožniť inšpekcií kontrolu prevádzky, najmä vstup do prevádzky, vyhotovenie fotodokumentácie a videozáznamu, odber vzoriek a vykonanie kontrolných meraní, nahliadnutie do evidencie a iných písomností o prevádzke, poskytnúť pravdivé a úplné informácie a vysvetlenia. Plánované vyhotovenie fotodokumentácie a videozáznamu je inšpektor inšpekcie, odboru integrovaného povoľovania a kontroly znečisťovania životného prostredia povinný 3 dni vopred nahlásiť prevádzkovateľovi.
- 1.6.3. Ak integrované povolenie neobsahuje konkrétne spôsoby a metódy zisťovania, podmienky a povinnosti, postupuje sa podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 1.6.4. Všetky zariadenia prevádzky a technické prostriedky použité pri vykonávaní činnosti v prevádzke je prevádzkovateľ povinný udržiavať v prevádzkyschopnom stave.

1.6.5. V prípade zmeny prevádzkovateľa, práva a povinnosti prevádzkovateľa prechádzajú na jeho právneho nástupcu. Nový prevádzkovateľ je povinný ohlásiť inšpekcii zmenu prevádzkovateľa do desiatich dní odo dňa účinnosti prechodu práv a povinností.

1.6.6. Prevádzkovateľ je povinný aspoň 1 x ročne vykonať školenie pracovníkov prevádzky o technických, organizačných, bezpečnostných a hygienických opatreniach pri prevádzke zariadenia a o vedení prevádzkovej dokumentácie. “

4. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 1. OPATRENIA NA OCHRANU OVZDUŠIA, VODY A PÔDY A OPATRENIA PRE TECHNICKÉ ZARIADENIA NA OCHRANU OVZDUŠIA, VODY A PÔDY V PREVÁDZKE, VŠEOBECNÉ PODMIENKY / Suroviny, vstupné médiá, energie, výrobky) sa za podmienku č. 1.10. pridáva podmienka č 1.10.1.:

„1.10.1. V prevádzke je zakázané používať nové suroviny, nebezpečné látky a vstupné médiá bez povolenia inšpekcie. Inšpekcii musí byť písomne oznámené každé plánované použitie nových nebezpečných látok. K oznámeniu musí byť priložená karta bezpečnostných údajov nebezpečnej látky.“

5. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 2. EMISNÉ LIMITY / Emisie do ovzdušia) sa pôvodná časť textu:

„Prevádzka je zaradená podľa vyhlášky č. 706/2002 Z.z. v znení vyhlášky č. 410/2003 Z.z. o zdrojoch znečisťovania ovzdušia, o emisných limitoch, o technických požiadavkách a všeobecných podmienkach prevádzkovania ako veľký zdroj do kategórie:

4.7.1 Výroba základných plastických hmôt (na báze syntetických a prírodných polymérov) okrem syntetického kaučuku .“

nahrádza textom:

„Prevádzka je zaradená podľa vyhlášky č. 410/2012 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší, ako veľký zdroj znečisťovania ovzdušia kategórie:

4.7. Výroba základných plastických hmôt na báze syntetických a prírodných polymérov okrem syntetického kaučuku.“

6. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 2. EMISNÉ LIMITY / Emisie do ovzdušia) sa časť pôvodného textu v podmienke č. 2.1:

„Preukazovať dodržiavanie emisných limitov pre jednotlivé znečisťujúce látky z jednotlivých zdrojov znečistenia v zmysle prílohy č. 3 vyhlášky č. 706/2002 Z.z.. v znení neskorších predpisov podľa nasledujúcej tabuľky.“

nahrádza textom:

„Preukazovať dodržiavanie emisných limitov pre jednotlivé znečisťujúce látky z jednotlivých zdrojov znečistenia v zmysle prílohy č. 3 vyhlášky č. 410/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov podľa nasledujúcej tabuľky:“

7. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 2. EMISNÉ LIMITY / Emisie do ovzdušia) sa pôvodný text v podmienke č. 2.4:

„Dodržiavať a plniť povinnosti prevádzkovateľov veľkých zdrojov znečisťovania ovzdušia, vyplývajúce zo zákona č. 478/2002 Z.z. o ovzduší v znení neskorších predpisov.“

nahrádza textom:

„Dodržiavať a plniť povinnosti prevádzkovateľov veľkých zdrojov znečisťovania ovzdušia, vyplývajúce zo zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší v platnom znení.“

8. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 2. EMISNÉ LIMITY / Emisie do ovzdušia) sa pôvodný text v podmienke č. 2.5:

„Dodržiavať všeobecné podmienky prevádzkovania pre nové zdroje, vyplývajúce z vyhlášky č. 706/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.“

nahrádza textom:

„Dodržiavať všeobecné technické požiadavky a všeobecné podmienky prevádzkovania pre zdroje emitujúce TZL a VOC, vyplývajúce z prílohy č. 3 vyhlášky č. 410/2012 Z.z. v znení neskorších predpisov.“

9. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 2. EMISNÉ LIMITY / Emisie do ovzdušia) sa pôvodný text v podmienke č. 2.6:

„Zisťovať množstvo znečisťujúcich látok v súlade s vyhláškou č. 408/2003 Z.z. o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia.“

nahrádza textom:

„Zisťovať množstvo znečisťujúcich látok v súlade s vyhláškou č. 411/2012 Z. z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí.“

10. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 2. EMISNÉ LIMITY / Emisie do ovzdušia) sa za podmienku č. 2.9:

„Plyny odchádzajúce pri spustení, odstavení výroby budú odvedené na poľný horák. Poľný horák musí byť pri bežnej prevádzke a odstavení nastavený a prevádzkovaný tak, aby bolo zabezpečené bezdymové spaľovanie.“

vkladá text (podmienky):

„2.9.1. Poľný horák bude slúžiť na odvedenie odpadových plynov z VJ PP3 a VJ LDPE4.

2.9.2. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť bezdymové spaľovanie na poľnom horáku, situovanom v prevádzke pri súčasnom odvedení odpadových plynov z VJ PP3 a VJ LDPE4.“

11. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 2. EMISNÉ LIMITY / Emisie do ovzdušia) sa pôvodný text v podmienke č. 2.12:

„Viesť prevádzkovú evidenciu a poskytovať údaje orgánom ochrany ovzdušia v zmysle vyhlášky č. 61/2004 Z.z., ktorou sa ustanovujú požiadavky na vedenie prevádzkovej evidencie a rozsah ďalších údajov o stacionárnych zdrojoch.“

nahrádza textom:

„Viesť prevádzkovú evidenciu a poskytovať údaje orgánom ochrany ovzdušia v zmysle vyhlášky č. 231/2013 Z.z. o informáciách podávaných Európskej komisii, o požiadavkách na vedenie prevádzkovej evidencie, o údajoch oznamovaných do Národného emisného informačného systému a o súbore technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení.“

12. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 2. EMISNÉ LIMITY / Emisie do ovzdušia) sa vypúšťajú podmienky č. 2.13, 2.14, 2.15, 2.16, 2.17 (číslovanie ostatných podmienok sa nemení):

2.13 V prípade zmeny stavby s dopadom na ovzdušie, zmien používaných palív a surovín alebo zmeny využívania technologických zariadení je potrebný súhlas v zmysle zákona č. 478/2002 Z.z. o ovzduší v znení neskorších predpisov.

V termíne do ukončenia skúšobnej prevádzky

2.14 Vykonať jednorazové diskontinuálne oprávnené meranie za účelom dodržania určených emisných limitov a predložiť povoľujúcemu orgánu správu z oprávneného merania. Správa z merania musí spĺňať náležitosti v zmysle vyhlášky č. 202/2003 Z.z.

2.15 Meranie bude vykonané oprávnenou osobou v zmysle vyhlášky č. 408/2003 Z.z. o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia a vyhlášky č. 202/2003 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o oprávnenom posudzovaní a o oprávnení na meranie emisií a kvality ovzdušia.

2.16 Predložiť povoľujúcemu orgánu schválený súbor parametrov a opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia, vypracovaný v zmysle vyhlášky č. 61/2004 Z.z., ktorou sa ustanovujú požiadavky na vedenie prevádzkovej evidencie a rozsah ďalších údajov o stacionárnych zdrojoch.

2.17 Dokladovať zloženie emisií odchádzajúcich z poľného horáka.“

13. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 2. EMISNÉ LIMITY / Emisie do vôd) sa tabuľka v podmienke č. 2.19:

”

pH	sledovať	
CHSK _{Cr}	sledovať	mg.l ⁻¹
NL	sledovať	mg.l ⁻¹
sulfidy	sledovať	mg.l ⁻¹
N-NH ₄	sledovať	mg.l ⁻¹
N _{celk}	sledovať	mg.l ⁻¹
P _{celk}	sledovať	mg.l ⁻¹
Fenoly	sledovať	mg.l ⁻¹
NEL (uhlovod.index)	sledovať	mg.l ⁻¹
Ropné látky _{GC}	sledovať	mg.l ⁻¹
PAU	sledovať	mg.l ⁻¹

“

mení nasledovne:

”

pH	sledovať	
CHSK _{Cr}	sledovať	mg.l ⁻¹
NL	sledovať	mg.l ⁻¹
sulfidy	sledovať	mg.l ⁻¹
N-NH ₄	sledovať	mg.l ⁻¹
N _{celk}	sledovať	mg.l ⁻¹
P _{celk}	sledovať	mg.l ⁻¹
Fenoly	sledovať	mg.l ⁻¹
NEL _{IC}	sledovať	mg.l ⁻¹
PAU	sledovať	mg.l ⁻¹

“

14. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 2. EMISNÉ LIMITY / Emisie do vôd) sa podmienka č. 2.20:

„Kontrolu kvality vypúšťaných odpadových vôd vykonávať nasledovne:

- počas skúšobnej prevádzky 1 x štvrt'ročne
- po ukončení skúšobnej prevádzky 1 x ročne
- vzorky odpadovej vody odoberať pred jej vypustením do areálovej kanalizácie (na výstupe z prevádzky)
- hodnoty v ukazovateľoch uvedených v bode 2.19., okrem ukazovateľov NEL a ropné látky_{GC}, sledovať v 24 hodinových zlievaných vzorkách, ktoré sa získajú zlievaním minimálne dvanástich objemovo rovnakých čiastkových vzoriek odoberaných v rovnakých časových intervaloch
- hodnoty v ukazovateľoch NEL a ropné látky sledovať rozborom bodovej vzorky“

mení nasledovne:

„Kontrolu kvality vypúšťaných odpadových vôd vykonávať nasledovne:

- 1 x ročne
- vzorky odpadovej vody odoberať pred jej vypustením do areálovej kanalizácie (na výstupe z prevádzky)
- hodnoty ukazovateľov uvedených v bode 2.19 sledovať v súlade s vyhláškou č. 269/2010 Z. z.“

15. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 2. EMISNÉ LIMITY / Emisie do vôd) sa pôvodný text v podmienke č. 2.22:

„Po uvedení prevádzky do trvalého užívania, ak prevádzkovateľ nie je schopný v niektorom ukazovateli znečistenia uvedeného v bode 2.19 zabezpečiť dodržiavanie limitnej hodnoty podľa nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 491/2002 Z.z. na výstupe z prevádzky, je povinný preukázať jej dodržiavanie v danom ukazovateli rozborom odpadových vôd na výstupe z centrálnej čistiarne odpadových vôd (pred ich vypustením z areálu do toku Dunaj) v zmysle platného povolenia orgánu štátnej vodnej správy na vypúšťanie odpadových vôd do toku a nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 491/2002 Z.z.“

nahrádza textom:

„Produkované odpadové vody sú z prevádzky vypúšťané do toku nepriamo – areálovou kanalizáciou cez centrálnu čistiarnu odpadových vôd nasledovne:

1.1. Názov vodného toku	číslo hydrologického poradia	Riečny kilometer
Dunaj (MCHB ČOV)	4-20-01-001	1863,7

Znečistenie v odpadových vodách, vypúšťaných z prevádzky do toku areálovou kanalizáciou cez čistiarnu odpadových vôd, nesmie prekročiť limitné koncentračné a bilančné hodnoty, určené rozhodnutím Okresného úradu Bratislava. Výsledky analýz sú k dispozícii povoľovaciemu orgánu.“

16. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 2. EMISNÉ LIMITY / Emisie do vôd) sa pôvodný text v podmienke č. 2.24:

„Metódy stanovenia jednotlivých ukazovateľov vypúšťaného znečistenia:

Ukazovateľ	Popis metódy stanovenia
BSK ₅	Stanovenie kyslíka v homogenizovanej nefiltrovannej vzorke pred a po 5-dňovej inkubácii v tme pri 20 ⁰ C s inhibíciou nitrifikácie prídavkom alyltiomočoviny.
CHSK _{Cr}	Stanovuje sa v homogenizovanej nefiltrovannej vzorke dichrómanom draselným
NL	Stanovuje sa gravimetricky po filtrácii cez 0,45 µm filtračnú membránu, sušenie pri 105 ⁰ C
sulfidy	Jodometrické stanovenie
N-NH ₄	Absorpčná spektrofotometria
N _{celk}	-Stanovenie dusíka absorpčnou spektrofotometriou po jeho prevedení na

	amoniakálny dusík metódou katalytickej mineralizácie po redukcii s Devardovou zliatinou -Stanovenie N-Kjeldahl + N-NO ₃ + N-NO ₂ (stanovuje sa v homogenizovanej nefiltrovannej vzorke)
P _{celk}	Absorpčná spektrofotometria s molybdénanom amónnym po kyslej mineralizácii (stanovuje sa v homogenizovanej nefiltrovannej vzorke)
Ropné látky _{GC}	Plynová chromatografia
PAU	Vysokotlaková kvapalinová chromatografia

Pri stanovení možno použiť aj inú metódu, ak jej detekčný limit, presnosť a správnosť zodpovedajú uvedenej metóde.

nahrádza textom:

„Metódy stanovenia jednotlivých ukazovateľov vypúšťaného znečistenia musia byť v súlade s NV 269/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd.“

17. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 2. EMISNÉ LIMITY / Emisie do vôd) sa pôvodný text v podmienke č. 2.26:

„Zabezpečiť meranie a evidenciu akosti vypúšťaných odpadových vôd najmenej v rozsahu stanovenom v tomto rozhodnutí.“

nahrádza textom:

„Zabezpečiť meranie a evidenciu kvality vypúšťaných odpadových vôd najmenej v rozsahu stanovenom v tomto rozhodnutí.“

18. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 2. EMISNÉ LIMITY / Hluk a vibrácie) sa pôvodný text v podmienke č. 2.28:

„Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť na pracovisku pravidelné meranie a hodnotenie hluku a vibrácií za účelom zistenia dodržania najvyšších prípustných hodnôt hluku a vibrácií, stanovených nariadením vlády Slovenskej republiky č. 40/2002 Z.z. o ochrane zdravia pred hlukom a vibráciám.“

nahrádza textom:

„Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť na pracovisku pravidelné meranie a hodnotenie hluku a vibrácií za účelom zistenia dodržania najvyšších prípustných hodnôt hluku a vibrácií, stanovených vyhláškou 549/2007 Z. z.“

19. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 2. EMISNÉ LIMITY / Hluk a vibrácie) sa vypúšťa pôvodný text:

„V termíne do ukončenia skúšobnej prevádzky:

- 2.30 Predložiť povoliujúcemu orgánu vypracovaný posudok o riziku podľa zákona č. 127/1994 Z.z. o ochrane zdravia v znení neskorších predpisov
- 2.31 Zabezpečiť a predložiť povoliujúcemu orgánu výsledky z merania hluku v pracovnom prostredí

20. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 4. TVORBA ODPADOV : MINIMALIZÁCIA, NAKLADANIE, ZHODNOTENIE, ZNEŠKODNENIE) sa na začiatku vypúšťa nasledujúci text vrátane podmienky č. 4.1 (po vypustení podmienky č. 4.1 sa číslovanie ostatných podmienok neupravuje – číslovanie ostatných podmienok ostáva pôvodné):

„Predmetnou prevádzkou budú vznikať odpady, uvedené v nasledovnej tabuľke:

Názov odpadu	Kód odpadu	Kategória odpadu	Predpokladané množstvo odpadu	Konečné uloženie alebo zneškodnenie odpadu
Odpadové plasty z prevádzky, U10-70	07 02 13	O	255 t/rok	R3, Slovnaft, a.s.
Odpadové plasty zo vzorkovania, U80	07 02 13	O	4 t/rok	R3, Slovnaft, a.s.
Odpadové plasty – jemné podiely zo separátorov elutriátora, U85	07 02 13	O	200 t/rok	R3, Slovnaft, a.s.
Odpadové plasty – koláč vznikajúci pri nábehu extrúdera	07 02 13	O	120 t/rok	R3, Slovnaft, a.s.
Nechlórované minerálne hydraulické oleje	13 01 10	N	3,5 m3/rok	D10, Slovnaft, a.s.
Obaly z plastov – plastové kanistry (30 l) z balenia peroxidu	15 01 02	O	592 ks/rok	D10, Slovnaft, a.s.
Obaly z plastov – plastové vrecia z balenia aditív (bigbagy á 1 m3)	15 01 02	O	768 ks/rok	D10, Slovnaft, a.s.
Obaly z kovu - plechové sudy (á 200 l) z molekuloých sít a alumíny	15 01 04	O	250 ks/rok	R4, výrobca
Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami – plechové sudy (á 200 l) z nechlórovaných minerálnych hydraulických olejov	15 01 10	N	18 ks/rok	D10, Slovnaft, a.s.

Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami – plechové sudy (á 200 l) z bielych minerálnych olejov, reakčných chemikálií a katalyzátorov z procesov čistenia surovín	15 01 10	N	120 ks/rok	D10, Slovnaft, a.s.
Použité adsorbenty iné ako uvedené v 15 02 02 opotrebovaná alumina Selexsorb CD Selexsorb COS - opotrebované molekul. sitá(zeolit, kremeň, minerálne pojivo) UOP 3A UOP 13XPG	15 02 03	O	5,3 m3/3-5 rokov 12,4 m3/3-5 rokov 2,3 m3/3-5 rokov 29,7 m3/3-5 rokov	D10, Slovnaft, a.s.
Použité filtračné materiály iné ako uvedené v 15 02 02 - opotrebované polyesterové časti filtrov so stopami katalyzátora a adsorpčného materiálu z filtrov 82F-1002, 1101, 1115, 1211, 2020	15 02 03	O	5 ks/2xročne	D10, Slovnaft, a.s.
- opotrebované propylénové časti filtrov s jemnými podielmi polypropylénu z filtrov 82F-4312, 5010, 5014,			3 ks/1xročne	
- opotrebované teflónové časti filtra s jemnými podielmi polyetylénu z filtra 82F-5243			1 ks/2xročne	
- opotrebované časti filtra odvetrania násypky mixéra 82F-6212 so stopami polypropylénu a práškových aditív			1 ks/4xročne	
- opotrebované časti filtra vyprázdňovacie zariadenia vriec 82S-6260 so stopami polypropylénu a práškových aditív			1 ks/3 x ročne	

Použité katalyzátory obsahujúce nebezpečné prechodné kovy alebo nebezpečné zlúčeniny prechodných kovov - odpadový katalyzátor UCC-1101(CuO<20%, Cr2O3<1%)	16 08 02	N	4,93 m3/3-5 rokov	R4, výrobca
Použité katalyzátory obsahujúce nebezpečné prechodné kovy alebo nebezpečné zlúčeniny prechodných kovov - odpadový katalyzátor G-66B (CuO 33%, ZnO 66%)	16 08 02	N	1,3 m3/3-5 rokov	R4, výrobca
Použité katalyzátory obsahujúce prechodné kovy alebo zlúčeniny prechodných kovov, inak nešpecifikované - odpadový katalyzátor C13-4-04 (Al2O3 45-65%, NiO 25-45%)	16 08 03	O	0,1 m3/3-5 rokov	R4, výrobca
Použité kvapaliny využité ako katalyzátor – odpadový roztok trietylaluminia v bielom minerálnom oleji	16 08 06	N	3,4 m3/rok	R4, výrobca
Zmesový komunálny odpad	20 03 01	O	10 m3/rok	OLO, a.s. Bratislava

4.1 Prevádzkovateľ bude dodržiavať postupy na zneškodnenie, nakladanie alebo spracovanie odpadov tak, ako je uvedené vo vyššie uvedenej tabuľke a v aktualizovanom Programe odpadového hospodárstva prevádzkovateľa a v súlade s platnými povoleniami na nakladanie so vzniknutým nebezpečným odpadom.“

21. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 4. TVORBA ODPADOV : MINIMALIZÁCIA, NAKLADANIE, ZHODNOTENIE, ZNEŠKODNENIE) sa pôvodný text v podmienke 4.3:

„Prevádzkovateľ je povinný viesť evidenciu o odpadoch v zmysle zákona o odpadoch v návaznosti na vyhlášku č. 283/2001 Z.z.“

nahrádza textom:

„Prevádzkovateľ je povinný viesť evidenciu o odpadoch v zmysle zákona o odpadoch v návaznosti na vyhlášku č. 310/2013 Z.z.“

22. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 4. TVORBA ODPADOV : MINIMALIZÁCIA, NAKLADANIE, ZHODNOTENIE, ZNEŠKODNENIE) sa pôvodný text v podmienke 4.5:

„Zabezpečovať zneškodnenie odpadov, ak nie je možné alebo účelné zabezpečiť jeho zhodnotenie.“

nahrádza textom:

„Zabezpečovať zneškodnenie odpadov, ak nie je možné alebo účelné zabezpečiť jeho zhodnotenie. Odovzdať odpady na zhodnotenie a zneškodnenie len osobám na to oprávneným.“

23. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 4. TVORBA ODPADOV : MINIMALIZÁCIA, NAKLADANIE, ZHODNOTENIE, ZNEŠKODNENIE) sa v podmienke č. 4.7 vypúšťa časť pôvodného textu:

„Prevádzkovateľ bude pred odovzdaním odpadu kat. č. 16 08 02 (N) na zneškodňovanie solidifikáciou požadovať od prevádzkovateľa zariadenia protokol o odskúšaní receptúry, vypracovaný odborne spôsobilou organizáciou, a odborný posudok zameraný na určenie kategórie odpadu po solidifikácii, vypracovaný oprávnenou osobou.“

24. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 6. PREVENCIA, RIEŠENIE A PREDCHÁDZANIE HAVÁRIÍ A NA OBMEDZENIE NÁSLEDKOV V PRÍPADE HAVÁRIÍ A OPATRENIA TÝKAJÚCE SA SITUÁCIÍ ODLIŠNÝCH OD PODMIENOK BEŽNEJ PREVÁDZKY) sa podmienka č. 6.1.:

„Prevádzkovateľ predloží povoľujúcemu orgánu schválený plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku (havarijný plán) v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi v termíne pred uvedením do skúšobnej prevádzky.“

nahrádza podmienkami č. 6.1. a 6.2.:

6.1. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku škodlivých a obzvlášť škodlivých látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku pre zaobchádzanie s nebezpečnými látkami, vypracovaným a schváleným podľa všeobecne záväzného právneho predpisu vodného hospodárstva.

6.2. Prevádzkovateľ musí bezodkladne telefonicky, písomne, prípadne mailom, informovať inšpekciu o haváriách a iných mimoriadnych udalostiach v prevádzke, ktoré môžu mať negatívny dopad na životné prostredie a zdravie ľudí a o spôsobe ich riešenia a odstránenia.“

25. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 9. MONITOROVANIE PREVÁDZKY, POSKYTOVANIE ÚDAJOV A PODÁVANIE SPRÁV / Emisie do ovzdušia) sa vypúšťa podmienka č. 9.1. (číslovanie ostatných podmienok sa nemení):

„Vykonať jednorazové diskontinuálne oprávnené meranie v termíne do ukončenia skúšobnej prevádzky a za podmienok stanovených platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi – vid'. kap. 2 bod 2.14. a 2.15“

26. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 9. MONITOROVANIE PREVÁDZKY, POSKYTOVANIE ÚDAJOV A PODÁVANIE SPRÁV / Emisie do vôd) sa podmienka č. 9.4.:

„Rozbory odpadových vôd budú vykonávané akreditovaným laboratóriom počas skúšobnej prevádzky 1 x štvrťročne a 1 x ročne po ukončení skúšobnej prevádzky, v mieste výstupu odpadových vôd do areálovej kanalizácie a zasielané povolujuúcemu orgánu 1 x ročne.“

mení nasledovne:

„Rozbory odpadových vôd budú vykonávané akreditovaným laboratóriom 1 x ročne v mieste výstupu odpadových vôd do areálovej kanalizácie. Výsledky analýz budú k dispozícii povolujuúcemu orgánu.“

27. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 9. MONITOROVANIE PREVÁDZKY, POSKYTOVANIE ÚDAJOV A PODÁVANIE SPRÁV / Emisie do vôd) sa pôvodný text v podmienke č. 9.7.:

„Prevádzkovateľ je povinný zisťovať, zbierať, spracúvať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v povolení a vo vykonávacom príkaze a každoročne ich za predchádzajúci kalendárny rok oznamovať do 15. februára v písomnej forme do informačného systému.“

nahrádza textom:

„Prevádzkovateľ je povinný zbierať, spracovávať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v povolení a v zákone č. 205/2004 Z.z. o zhromažďovaní, uchovávaní a šírení informácií o životnom prostredí a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v súčinnosti s vyhláškou MŽP SR č. 448/2010 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon č. 205/2004 Z. z. o zhromažďovaní, uchovávaní a šírení informácií o životnom prostredí a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a každoročne za predchádzajúci rok oznamovať údaje do 15. februára v písomnej a v elektronickej forme do národného registra znečisťovania (SHMÚ). Pre emisie do vôd budú v zmysle tohto odseku predkladané bilancie znečisťujúcich látok vo vypúšťaných odpadových vodách z ČOV.“

28. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 9. MONITOROVANIE PREVÁDZKY, POSKYTOVANIE ÚDAJOV A PODÁVANIE SPRÁV / Kontrola odpadov) sa za podmienku č. 9.8.:

„Zabezpečiť evidenciu a nakladanie so vzniknutými odpadmi v zmysle platných všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva.“

dopĺňa podmienka č. 9.8.1.

„Prevádzkovateľ je povinný viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov, s ktorými nakladá ako pôvodca, viesť evidenciu o ich zhodnotení a zneškodnení a ohlasovať ustanovené údaje z evidencie inšpekcii formou hlásenia o vzniku odpadu a nakladaní s ním, typ hlásenia P, s uvedením údajov o nasledujúcom držiteľovi odpadu, ktorému bol odpad odovzdaný na jeho zhodnotenie/zneškodnenie, podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva.“

29. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 9. MONITOROVANIE PREVÁDZKY, POSKYTOVANIE ÚDAJOV A PODÁVANIE SPRÁV / Kontrola hluku) sa vypúšťa podmienka č. 9.9. (číslovanie ostatných podmienok sa nemení):

„Prevádzkovateľ zabezpečí meranie hladiny hluku v pracovnom prostredí v termíne do ukončenia skúšobnej prevádzky a výsledky merania predloží povolovaciemu orgánu.“

30. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 10. POŽIADAVKY NA SKÚŠOBNÚ PREVÁDZKU PRI NOVEJ PREVÁDZKE ALEBO PRI ZMENE TECHNOLOGIE A OPATRENIA PRE PRÍPAD ZLYHANIA ČINNOSTI V PREVÁDZKE) sa vypúšťa text (číslovanie ostatných podmienok sa nemení):

„Pred zahájením skúšobnej prevádzky:

- 10.1. Prevádzkovateľ je povinný predložiť schválené všetky záväzné technicko-prevádzkové predpisy, technicko-organizačné opatrenia, plán havarijných opatrení povoľujúcemu orgánu.
- 10.2. Zabezpečiť dodržanie podmienok vyplývajúcich zo záverečného stanoviska Ministerstva životného prostredia zn. 2729/2002-4.3. zo dňa 20.12.2002 okrem podmienky zriadenia imisnej monitorovacej stanice v blízkosti Čiernovodskej ulice.

Do ukončenia skúšobnej prevádzky:

- 10.3. Vykonať všetky stanovené merania a predložiť vyhodnotenie výsledkov meraní povoľujúcemu orgánu.
- 10.4. Prípadné zmeny, ktoré nepodliehajú integrovanému povoleniu zapracovať do prevádzkových predpisov.
- 10.5. Pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke je nutné postupovať podľa platných prevádzkových predpisov a v prípade havárie podľa schváleného havarijného plánu.“

31. V časti integrovaného povolenia (II. Záväzné podmienky / 11. OPATRENIA PRE PRÍPAD SKONČENIA ČINNOSTI V PREVÁDZKE, NAJMÄ NA ZAMEDZENIE ZNEČISŤOVANIA MIESTA PREVÁDZKY A JEHO UVEDENIE DO USPOKOJIVÉHO STAVU) sa celý pôvodný text:

„V prípade likvidácie alebo prechodného zabezpečenia zariadení pri ukončení, odstránení či prerušení prevádzky (mimo prerušenia prevádzky za účelom údržby), je prevádzkovateľ povinný vypracovať detailný postup, projektovú dokumentáciu, a postupovať v zmysle zákona o IPKZ, zákona č. 50/1976 Zb. stavebný zákon v znení neskorších predpisov a súvisiacich právnych noriem.“

nahrádza textom:

"

11.1. Prevádzkovateľ je povinný ukončenie činnosti prevádzky alebo jej časti bezodkladne písomne oznámiť inšpekcii pred plánovaným ukončením (na tento účel je možné použiť aj elektronickú poštu). Prevádzkovateľ je povinný sa zároveň písomne (alebo prostredníctvom elektronickej pošty) dohodnúť s inšpekciou na termíne predloženia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia a podrobného a vecného harmonogramu postupu ukončenia činnosti v prevádzke, alebo jej časti.

11.2. Prevádzkovateľ po ukončení činnosti v prevádzke:

- a) Zabezpečí odvoz odpadu do oprávneného zariadenia, ktoré môže predmetný odpad prijať za účelom zhodnotenia / zneškodnenia.
- b) Odpojí prevádzku od všetkých energií.
- c) Zabezpečí demontáž, resp. odstránenie a odvoz technológie a jej technologického zázemia.
- d) Zabezpečí vyprázdnenie a vydezinfikovanie všetkých miest, s potenciálnym obsahom škodlivých látok.

11.3. Prevádzkovateľ písomne oznámi inšpekcii najneskôr do 1 mesiaca po ukončení činnosti v prevádzke výsledky kvantifikovaného posúdenia stavu kontaminácie vody a pôdy v porovnaní so schválenou východiskovou správou. Prevádzkovateľ môže inšpekciu písomne (aj mailom) požiadať o predĺženie predmetnej lehoty."

Ostatné podmienky právoplatného integrovaného povolenia č. 557/OIPK/04-Ba/720120103 zo dňa 07.04.2004 v znení právoplatných zmien:

č. 021/OIPK-003/05-Ba/720120103 zo dňa 03.01.2005,
č. 277-13990/37/2009/Bal/720120103/Z2 zo dňa 27.04.2009,
č. 8390-34872/37/2010/Bal/720120103/Z3 zo dňa 26.11.2010,
č. 7177-31435/37/2012/Bal/720120103/Z4 zo dňa 07.11.2012,
č. 4634-33423/37/2013/Bal/720120103/Z5 zo dňa 05.12.2013,

ktorým bola povolená činnosť v prevádzke zostávajú nezmenené.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť právoplatného integrovaného povolenia č. 557/OIPK/04-Ba/720120103 zo dňa 07.04.2004 v znení neskorších zmien.

Odôvodnenie

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov, na základe konania vykonaného § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 4. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 5 prevádzkovateľovi, spoločnosti SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, Bratislava, na základe žiadosti spoločnosti INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo, Bratislava o vydanie zmeny integrovaného povolenia zn. PP3/2014/001/Mi zo dňa 3.12.2014 pre prevádzku „POLYPROPYLEN 3“.

Prevádzkovateľ v zmysle položky 171a písm. c) časť X. zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov zaplatil správny poplatok vo výške 500,- € (slovom: päťsto eur).

Predmetom vydania zmeny integrovaného povolenia bolo udelenie súhlasu na zmeny technologických zariadení zdroja znečisťovania a zmeny ich využívania – odvedenie odpadových plynov z VJ PP3 a LDPE4 na existujúci poľný horák VJ PP3, nakoľko na základe upresnenej technickej špecifikácie zariadení pre výrobnú jednotku LDPE4 vyplynuli nové nároky na dodávky mimo územia prevádzky.

Súčasťou konania podľa § 3 ods. (3) zákona IPKZ bolo konanie:

- *v oblasti ochrany ovzdušia*
bod č. 4. – o udelenie súhlasu na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a zmeny ich využívania.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila listom č. 8055-38026/37/2014/Kuc zo dňa 14.1.2015 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania vo veci vydania zmeny č. 6 integrovaného povolenia pre prevádzku „POLYPROPYLEN 3“. Inšpekcia určila účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu na vyjadrenie. O predĺženie lehoty na vyjadrenie v určenej 30 dňovej lehote od doručenia oznámenia o začatí konania, nikto z účastníkov konania a dotknutých orgánov nepožiadala.

K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia sa v stanovenej lehote nevyjadril žiadny účastník konania ani dotknutý orgán.

Inšpekcia upustila od ústneho pojednávania v súlade s §11 ods. 6 zákona o IPKZ.

Vzhľadom na to, že zmena v činnosti prevádzky nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie.

Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene integrovaného povolenia, preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ, zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona IPKZ a zákona o správnom konaní, došla k záveru, že predmetná zmena nebude mať negatívny vplyv na zdravie ľudí a životné prostredie a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Jaroslav Haško
RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Doručuje sa:

1. Slovnaft, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
2. Magistrát hl. mesta SR Bratislavy, odd. životného prostredia, Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava I

Po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia:

1. Okresný úrad životného prostredia v Bratislave, odbor starostlivosti o životné prostredie (ochrana ovzdušia), Karloveská 2, 842 19 Bratislava 4
2. Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Bratislave, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava
3. INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava